

**YPB-2100**

**TABELA VISUAL DE**

**LCD**

**Manual do usuário**



Versão: 009

Data de revisão: 2025.02

# Prefácio

Obrigado por adquirir e usar nosso gráfico visual de LCD.



Leia este Manual do usuário cuidadosamente antes de usar este dispositivo. Esperamos sinceramente que este Manual do Usuário forneça informações suficientes para usar o dispositivo.

Nossa busca é fornecer às pessoas dispositivos de alta qualidade, com funções completas e mais personalizados. As informações em materiais promocionais e caixas de embalagem estão sujeitas a alterações devido à melhoria de desempenho sem aviso adicional. A Chongqing Yeasn Science - Technology Co., Ltd. reserva-se o direito de atualizar os dispositivos e materiais.

Se você tiver alguma dúvida durante o uso, entre em contato através da nossa linha de atendimento: (86-023) 62797666, teremos o maior prazer em ajudá-lo.

A sua satisfação, o nosso ímpeto!

## **Informação do fabricante**

Nome: CHONGQING YEASN SCIENCE - TECHNOLOGY CO., LTD

Endereço: 5 DANLONG ROAD, NAN'AN DISTRICT, CHONGQING, CHINA.

Tel:86-23 62797666

# Conteúdo

1. Informações básicas.....	- 1 -
1.1 Usos .....	- 1 -
1.2 Parâmetros de Desempenho.....	- 1 -
1.3 Parâmetros da fonte de alimentação .....	- 3 -
1.4 Peso e Tamanho .....	- 3 -
1.5 Placa de identificação e indicações .....	- 3 -
2. Precauções de segurança .....	- 5 -
3. Estrutura Principal .....	- 9 -
3.1 Host.....	- 9 -
3.2 Controlador Remoto .....	- 11 -
3.3 Adaptador de energia .....	- 12 -
4. Instalação .....	- 13 -
4.1 Lista de Peças .....	- 13 -
4.2 Instruções de instalação .....	- 14 -
5. Inspeção preventiva .....	- 18 -
6. Instruções de uso .....	- 18 -
6.1 Inicialização e desligamento do dispositivo .....	- 18 -
6.2 Como usar o controle remoto .....	- 22 -
6.3 Outras instruções operacionais .....	- 30 -
7. Solução de problemas .....	- 31 -
8. Limpeza e proteção.....	- 32 -
8.1 Limpe o visor LCD.....	- 32 -
8.2 Limpe as partes externas.....	- 32 -
9. Manutenção .....	- 33 -
10. Condições Ambientais e Vida Útil.....	- 34 -
10.1 Condições ambientais para operação normal .....	- 34 -
10.2 Condições ambientais para transporte e armazenamento .....	- 34 -
10.3 Vida útil .....	- 34 -
11. Proteção Ambiental.....	- 34 -
12. Responsabilidade do fabricante .....	- 35 -
13. Diagrama Esquemático Elétrico .....	- 36 -
14. Orientação de EMC e outras interferências .....	- 37 -

# **1. Informa ções b ásicas**

## **1.1 Usos**

Usado para detectar a sensibilidade visual, propriedades refrativas e função de visão binocular do olho humano.

Nome do produto: gráfico visual LCD.

Modelo: YPB-2100

Número da versão do software: V3

Contra-indicações: nenhuma.

Grupos-alvo de pacientes: adultos, crianças.

Usuários pretendidos: optometristas em oftalmologia hospitalar e oficinas ópticas.

Qualificações específicas dos usuários do dispositivo e / ou outras pessoas: possuir um certificado de qualificação para optometria e óculos.

Se houver necessidade de limpeza e manutenção, desligue o produto e desconecte-o da tomada.

Método detalhado de limpeza e manutenção, consulte 8 Limpeza e proteção 9 Manutenção.

## **1.2 Par âmetros de Desempenho**

1.2.1 Displayer LCD: 23.8 polegadas (1920 × 1080 pixels)

1.2.2 Distância de optometria: 1.5 ~ 7.3 m opcional, etapa 0.1 m  
Opcional de 5 a 24 pés, etapa 0.5 pés

1.2.3 Optótipos

Gráfico Visual: Usado para teste de visão, incluindo 6 tipos de gráficos, como “E”, “C”, Letra, Número, Crianças e ETDR.

1.2.4 Modos de exibição dos gráficos visuais: todos, simples, linha e coluna.

1.2.5 Protetor de tela automático: 5 minutos, 15 minutos e 45 minutos são opcionais.

E / C / Letra / Número / Crianças							
5ª série	REGISTRO	decimal1	decimal2	Imperial	Métrica	decimal3	decimal4
3.6	1.4	0.04	0.05	20/500	20/500	0.04	0.04
3.7	1.3	0.05	0.06	20/400	20/400	0.05	0.05
3.8	1.2	0.06	0.07	20/300	20/300	0.06	0.066
3.9	1.1	0.08	0.08	20/250	20/250	0.08	0.08
4	1	0.1	0.09	20/200	20/200	0.1	0.1
4.1	0.9	0.12	0.1	20/150	20/150	0.125	0.133
4.2	0.8	0.15	0.2	20/100	20/100	0.16	0.2
4.3	0.7	0.2	0.3	20/90	20/90	0.2	0.222
4.4	0.6	0.25	0.4	20/80	20/80	0.25	0.25
4.5	0.5	0.3	0.5	20/70	20/70	0.32	0.285
4.6	0.4	0.4	0.6	20/60	20/60	0.4	0.33
4.7	0.3	0.5	0.7	20/50	20/50	0.5	0.4
4.8	0.2	0.6	0.8	20/40	20/40	0.63	0.5
4.9	0.1	0.8	0.9	20/30	20/30	0.8	0.66
5	0	1	1	20/25	20/25	1	0.8
5.1	-0.1	1.2	1.2	20/20	20/20	1.25	1
5.2	-0.2	1.5	1.5	20/15	20/15	1.6	1.33
5.3	-0.3	2	2	20/10	20/10	2	2

Observações: Quando a distância for menor que 2,5m, Gráfico “E”, “C”, Letra, Número, Crianças serão influenciados pelo tamanho do pixel, os optotipos das últimas três linhas do gráfico acima serão blindados.

ETDRS							
5ª série	REGISTRO	decimal1	decimal2	Imperial	Métrica	decimal3	decimal4
4.5	0.5	0.3	0.3	20/63	6/20	0.32	0.32
4.6	0.4	0.4	0.4	20/50	6/15	0.4	0.4
4.7	0.3	0.5	0.5	20/40	6/12	0.5	0.5
4.8	0.2	0.6	0.6	20/32	6/9.5	0.63	0.63
4.9	0.1	0.8	0.8	20/25	6/7.5	0.8	0.8
5	0	1	1	20/20	6/6	1	1
5.1	-0.1	1.2	1.2	20/16	6/5	1.25	1.25
5.2	-0.2	1.5	1.5	20/13	6/4	1.6	1.6
5.3	-0.3	2	2	20/10	6/3	2	2

### 1.3 Parâmetros da fonte de alimentação

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1) Tensão de entrada      | AC 100V ~ 240V ( $\pm 10\%$ ) |
| 2) Frequência de entrada  | 50/60 Hz                      |
| 3) Alimentação de entrada | 1.0-0.5A                      |

### 1.4 Peso e Tamanho

- 1) Montagem na parede

Peso do hospedeiro: cerca de 4.65 kg

Controle remoto: cerca de 80 g

Tamanho Host: 595.6 mm (C)  $\times$  388.7 mm (L)  $\times$  62 mm (A)

Controle remoto: 186 mm (C)  $\times$  55 mm (L)  $\times$  17 mm (A)

\* O design e as especificações estão sujeitos a alterações devido a atualizações técnicas sem aviso adicional.

### 1.5 Placa de identificação e indicações

A placa de identificação e as indicações são coladas no instrumento para alertar o usuário final.

No caso da placa de identificação não estar bem colada ou os caracteres ficarem confusos para reconhecer, entre em contato com distribuidores autorizados.



Fabricante



Data de fabricação



Número de série do produto



País de fabricação



Certificado de conformidade europeu



Declaração de descarte correto deste produto (resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos)




















Dispositivos médicos



Veja as instruções para outros detalhes



Consulte o manual / livreto de instruções

	Representante Autorizado Europeu
	Número de referência
	Identificador Único de Dispositivo
	Número do modelo
<b>G.W.</b>	Peso bruto
<b>DIM.</b>	Dimensão
	Atenção! Por favor, consulte os documentos anexos
	Identificação do interruptor de alimentação
	Interface de áudio
	A interface USB
I/O	Marca de comutação
	Radiação não ionizante
	Indica que a embalagem contém itens frágeis e deve ser manuseada com cuidado
	Indica que a embalagem de envio deve ficar verticalmente para cima durante o transporte
	Indica que a embalagem de envio está protegida da chuva
	Indica que a embalagem de transporte não pode ser enrolada durante o manuseio
	Indica que o número máximo de camadas de um mesmo pacote de remessa pode ser empilhado é de 5 camadas
	Identificação da faixa de temperatura
	Identificação da faixa de umidade
	Identificação da faixa de pressão atmosférica

Disponibilizaremos, mediante solicitação, diagramas de circuitos, listas de peças de componentes,

descrições, instruções de calibração ou outras informações que ajudarão o pessoal de serviço a consertar as peças do equipamento ME que são designadas pelo fabricante como reparáveis pelo pessoal de serviço.

## 2. Precauções de segurança



Leia as seguintes precauções com atenção para evitar ferimentos, danos ao dispositivo ou outros riscos possíveis:

- Use o dispositivo dentro de casa e mantenha-o limpo e seco; não o use em ambientes inflamáveis, explosivos, de alta temperatura e empoeirados;
- Não use o dispositivo perto de água; também tenha cuidado para não deixar cair qualquer tipo de líquido sobre o dispositivo. Não coloque o dispositivo em locais úmidos ou empoeirados, nem onde a umidade e a temperatura mudem rapidamente;
- Ao montar o dispositivo na parede, certifique-se de que a parede é capaz de suportar o peso de 8 kg;
- Ao montar o dispositivo na parede, reserve um espaço de mais de 50 mm ao redor do dispositivo;
- O dispositivo está pendurado no rack. Tenha cuidado ao tocar o dispositivo na parede: O deslocamento para cima pode fazer com que o dispositivo se solte e caia, resultando em ferimentos pessoais ou falha do dispositivo;
- Adaptador de energia dedicado configurado para o dispositivo deve ser usado:  
modelo: GSM40A15-P1J (componente do dispositivo), entrada 100-240V ~ 1,0-0,5A 50-60Hz, Output 15V 2,67A;
- Certifique-se de que a tensão de entrada seja consistente com a tensão de entrada nominal e que o fio elétrico esteja corretamente conectado e bem aterrado;
- Não use tomadas multiperturas ou estenda o cabo de alimentação para inserir o plugue do dispositivo na tomada;
- Desconecte o cabo de alimentação e corte a linha de alimentação, especialmente em circunstâncias de emergência; segure o plugue de alimentação para retirá-lo da tomada em vez de puxar o cabo de alimentação;
- Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas. Verifique o cabo de alimentação e não permita que ele seja carimbado, pressionado por objetos pesados ou com nós;
- Danos no cabo de alimentação podem causar incêndio ou choque elétrico. Verifique-o



regularmente;

- Desligue a energia antes de limpar ou desinfetar o dispositivo;
- Não desmonte ou toque nas partes internas do dispositivo, caso contrário, pode causar choque elétrico ou falha do dispositivo;
- O dispositivo passou no teste de compatibilidade eletromagnética. Siga as instruções abaixo relacionadas a EMC (compatibilidade eletromagnética) ao montar e usar o dispositivo:

- Não use o dispositivo com outros dispositivos elétricos para evitar distúrbios eletromagnéticos no dispositivo;

- Não use o dispositivo próximo a outros dispositivos elétricos para evitar distúrbios eletromagnéticos no dispositivo;

- Não use um adaptador de energia que não esteja configurado com o dispositivo, caso contrário, pode aumentar a quantidade de emissão eletromagnética, o que pode reduzir a capacidade de resistência a distúrbios.

- Este produto contém um módulo sem fio interno e as especificações dos parâmetros sem fio são as seguintes (transmitir e receber):

- Condições de rede: estrutura CS, modo de rede local.

-Tipo de modulação: 802.11b CCK; 802.11g OFDM; 802.11n OFDM.

- Largura de banda do canal: 20MHz.

-Parâmetros de operação recomendados: Frequência de operação: 40MHz.

-Modo de trabalho: modo de operação mista 802.11b / g / n.

- Requisitos de equipamentos de comunicação

- Requisitos de equipamento de rede: cabeça de optometria automática produzida por Chongqing Yeasn Science & Technology Co., Ltd.

-Requisitos de configuração de disco U de memória de armazenamento: atender aos seus próprios padrões da indústria; suportar interface USB 2.0; espaço de armazenamento de arquivo não é inferior a 16 GB; formato de arquivo: formato de arquivo NTFS, formato de arquivo FAT32.

- Mecanismo de controle de acesso do usuário:

-Método de identificação do usuário: Após selecionar o tipo de usuário, verifique-o inserindo uma senha.

- Tipo de usuário e permissões:

Usuários comuns: nenhuma função de conexão de porta USB e nenhuma permissão de função de

conexão WIFI.

Usuários YPA: têm função de conexão de porta USB e autoridade para função de conexão WIFI.

Usuário administrador: Possui direitos de usuário YPA e direitos de atualização de software.

-Password: O padrão de fábrica é o usuário administrador, a senha inicial do usuário administrador é yeasn8888 e a senha inicial do usuário YPA é ypa2100.

- Como o software deste produto é um software integrado, não há descrição do ambiente operacional do software e da atualização do software de segurança.

- Notificação: Qualquer evento sério relacionado ao dispositivo ao usuário e / ou paciente deve ser relatado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro onde o usuário e / ou paciente está localizado.



Cuidado: O usuário é avisado de que alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma instalação específica.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

Declaração de exposição à radiação da FCC:

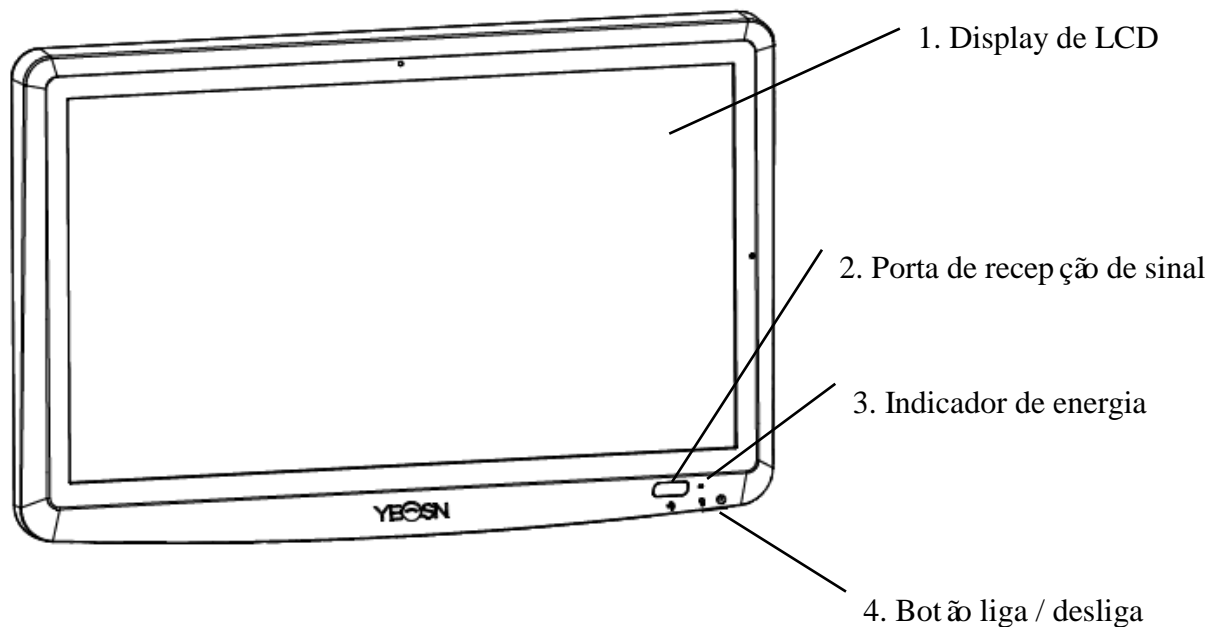
Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC definidos para um ambiente não controlado.

Este transmissor não deve ser colocado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

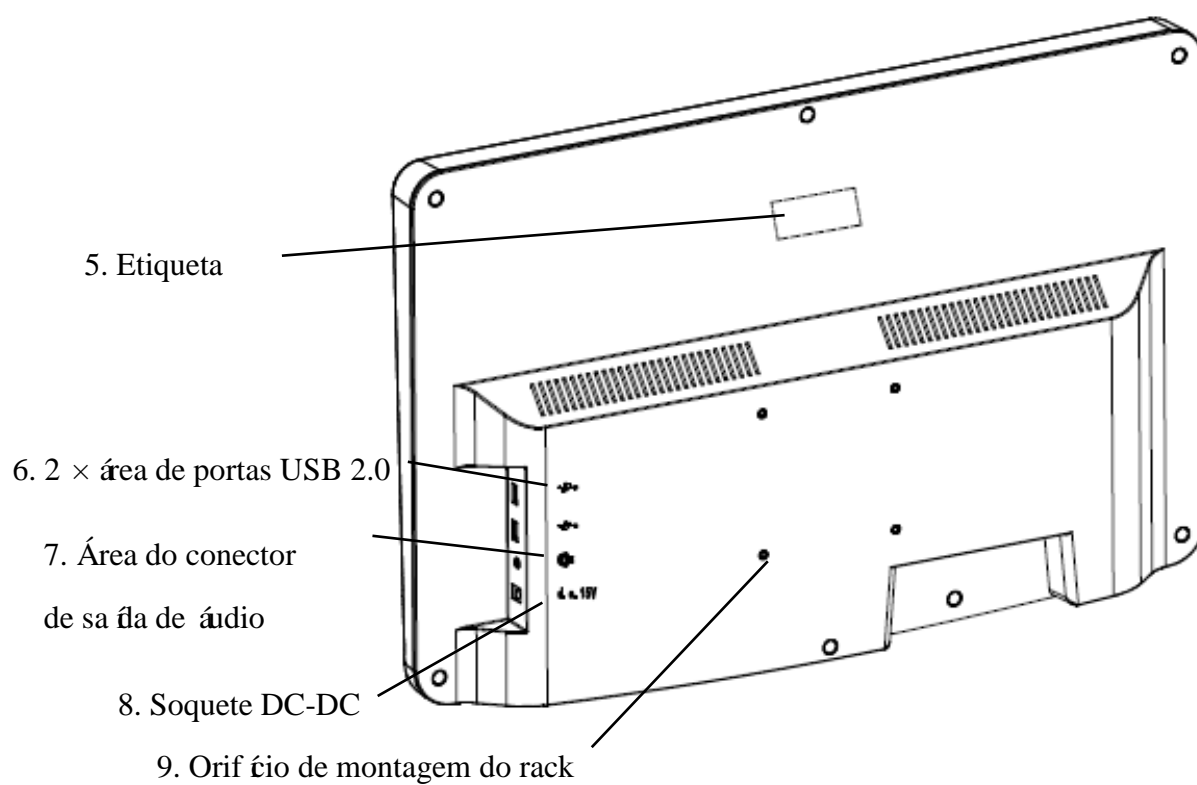
### 3. Estrutura Principal

#### 3.1 Host

##### Diagrama frontal do exibidor (host)



##### Diagrama posterior do exibidor (host)



1. Display de LCD

Exibe gráficos e registro de visões.

2. Porta de recepção de sinal

Recebe sinais do controle remoto.

3. Indicador de energia

O indicador de energia acende quando o dispositivo é conectado à energia e entra no modo de espera.

4. Botão liga / desliga

Botão liga / desliga do gráfico visual do LCD.

5. Etiqueta

Rótulo do produto.

6. 2 × portas USB 2.0 (saída 5V0,5A)

Pode realizar a atualização do programa, reprodução de vídeo e imagem através de um disco flash USB.

7. Área do conector de saída de áudio

Conecte-se ao alto-falante.

8. Soquete DC-DC

Soquete do adaptador de alimentação.

9. Orifício de montagem do rack

É usado para instalação de estrutura de cabide. 4 buracos no total.

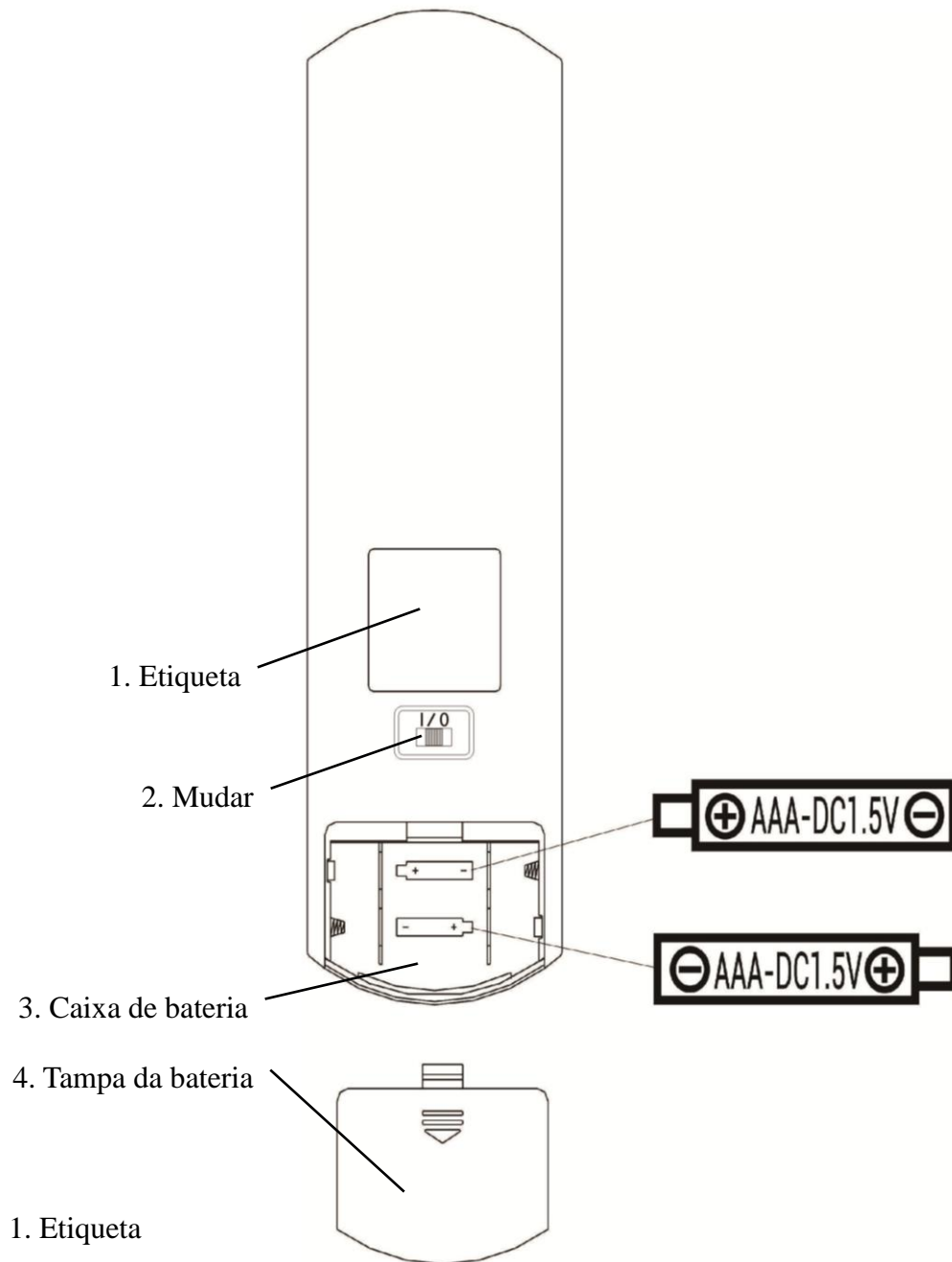
Observação:

Portas USB 2.0 e seção de área do conector de saída de áudio para mesa 60601-1,60950-1 tipo Equipado.

As portas USB 2.0 também podem ser discos U.

### 3.2 Controlador Remoto

#### Diagrama posterior do controle remoto



1. Etiqueta

Etiqueta do controle remoto.

2. Mudar

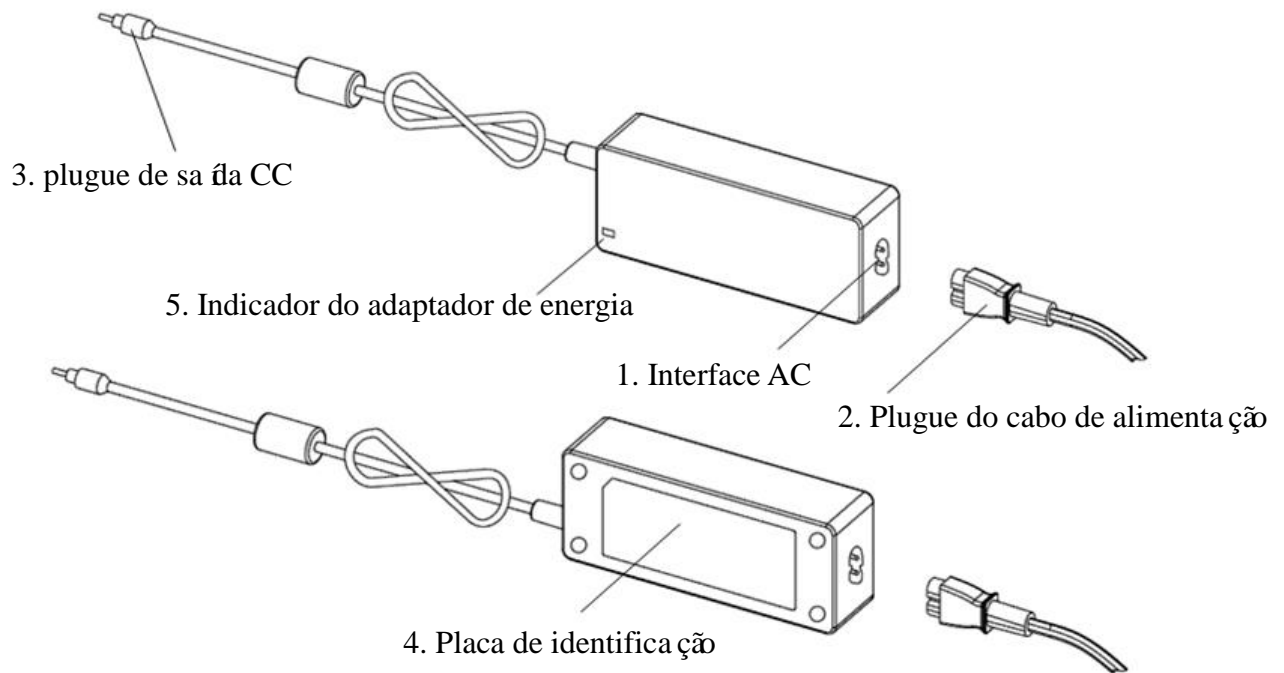
Interruptor do controle remoto.

3. Caixa de bateria

Instale duas baterias alcalinas de grau AAA

4. Tampa da bateria

### 3.3 Adaptador de energia



#### 1. Interface AC

Usado para conectar o plugue do cabo de alimentação.

#### 2. Plugue do cabo de alimentação

Usado para conectar à interface AC.

#### 3. plugue de saída CC

Usado para conectar o soquete DC-DC do monitor.

#### 4. Placa de identificação

A placa de identificação do adaptador de energia.

#### 5. Indicador do adaptador de energia

Quando o adaptador é conectado, o indicador de trabalho acende.

## 4 Instalação

### 4.1 Lista de Peças

1) Displayer (host)	1 Conjunto
2) Rack	1 Pc
3) Parafusos de cabeça panela com recesso cruzado M4 × 12	5 Pcs
4) Arruela lisa grau A $\varphi 4$	4 Pcs
5) Arruelas de pressão, extremidades quadradas $\varphi 4$	4 unidades
6) Suporte de parede	1 Pc
7) Controle remoto	1 Pc
8) Vidros vermelhos e verdes	1 Pc
9) Chave hexagonal	1 Pc
10) Adaptador de energia	1 Pc
11) Adaptador Rack	1 Pc
12) Arruela lisa grau A $\varphi 6$	2 Pcs
13) Tubo de expansão de plástico M8 × 38	4 Pcs
14) Parafusos rosqueados de cabeça panela com reentrância cruzada ST4.8 × 40	4 unidades
15) Tubo de expansão de plástico tipo borboleta de aeronave M10 × 50	4 Pcs
16) Parafusos de rosca de cabeça escareada em cruz ST3.5 × 50	4 Pcs



## 4.2 Instruções de instalação



Ao usar o rack para montar o dispositivo, o dispositivo deve ser pendurado em uma parede que possa suportar um peso de 8 kg. Se necessário, reforce a parede.



Não instale o dispositivo em uma parede úmida, com bolor ou rachada.

### 4.2.1 Instale o suporte de parede

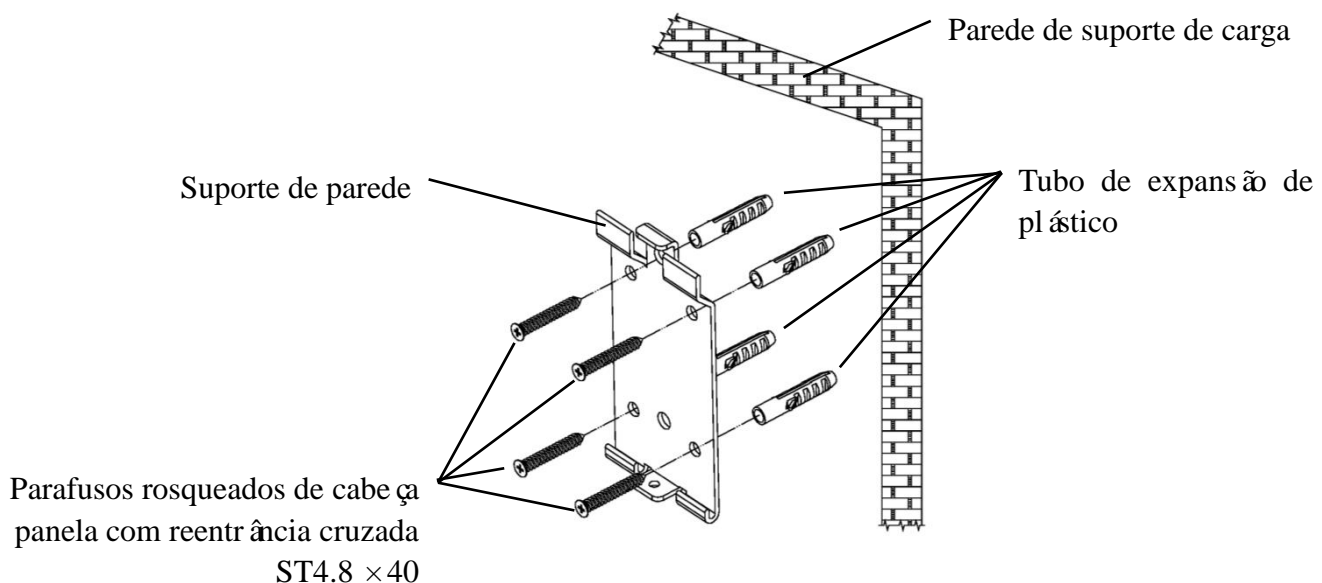
#### 4.2.1.1 O suporte de parede é instalado na parede de suporte de carga



A parede é uma parede sólida de sustentação.

Usando uma furadeira elétrica para fazer 4 orifícios de montagem adequados na parede perpendicular à parede. O diâmetro do furo é de 8 mm e a profundidade é de 40 mm. As posições relativas dos orifícios de montagem são consistentes com os 4 orifícios pequenos com um diâmetro de 6 mm no suporte de parede.

Coloque 4 tubos de expansão de plástico M8 × 38 nos orifícios de montagem, respectivamente, de modo que os tubos de expansão de plástico entrem na parede completamente e use uma chave de fenda manual para colocar os 4 parafusos de rosca de cabeça panela recuados ST4.8 × 40 através do suporte de parede. Aparafuse o orifício de montagem do assento no tubo de expansão de plástico para prender o assento do rolamento montado na parede.



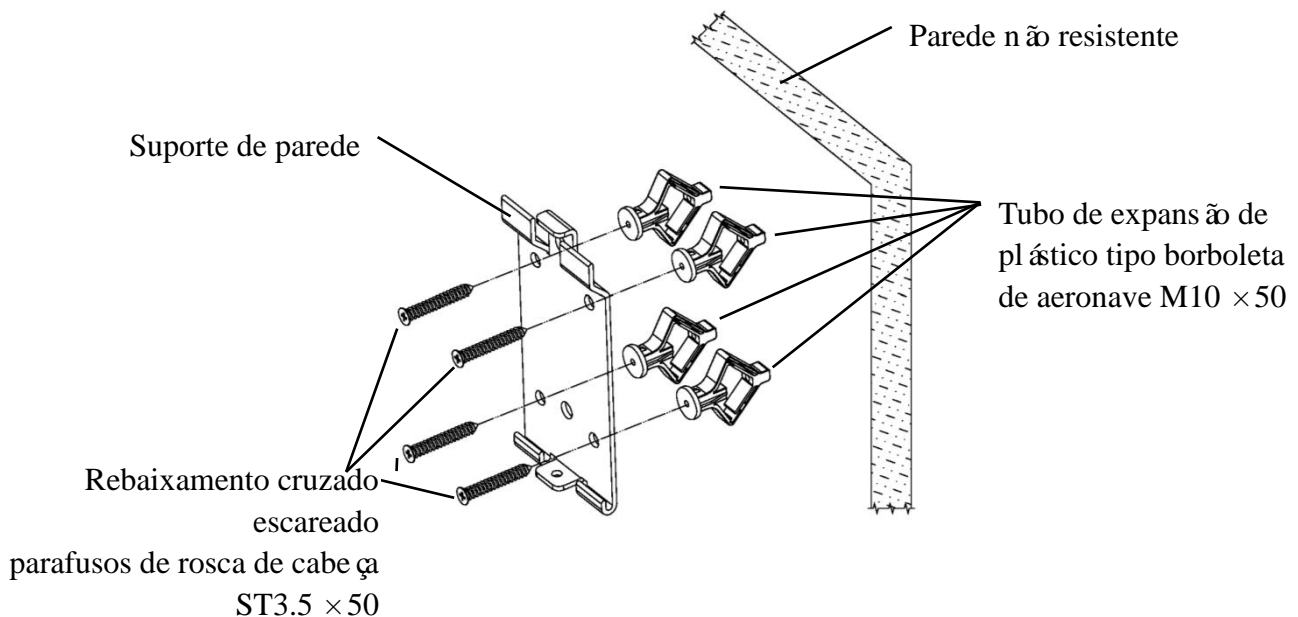
#### 4.2.1.2 Os suportes de parede s ão instalados em paredes n ão resistentes



Os tipos de parede s ão paredes n ão s ãidas e n ão estruturais, como paredes de gesso, paredes ocas e paredes de placa composta. A espessura do substrato da parede é de 10 mm-20 mm. Recomenda-se o uso de uma broca helicoidal de 10 mm ou de tri ângulo ao instalar e furar, e uma broca de impacto de 10 mm n ão é recomendada.

Usando uma furadeira el étrica para fazer 4 orif ícios de montagem adequados na parede perpendicular à parede. O di âmetro do orif ício é de 10 mm e a posi ç ão relativa dos orif ícios de montagem é consistente com os 4 orif ícios pequenos com um di âmetro de 6 mm no suporte de parede.

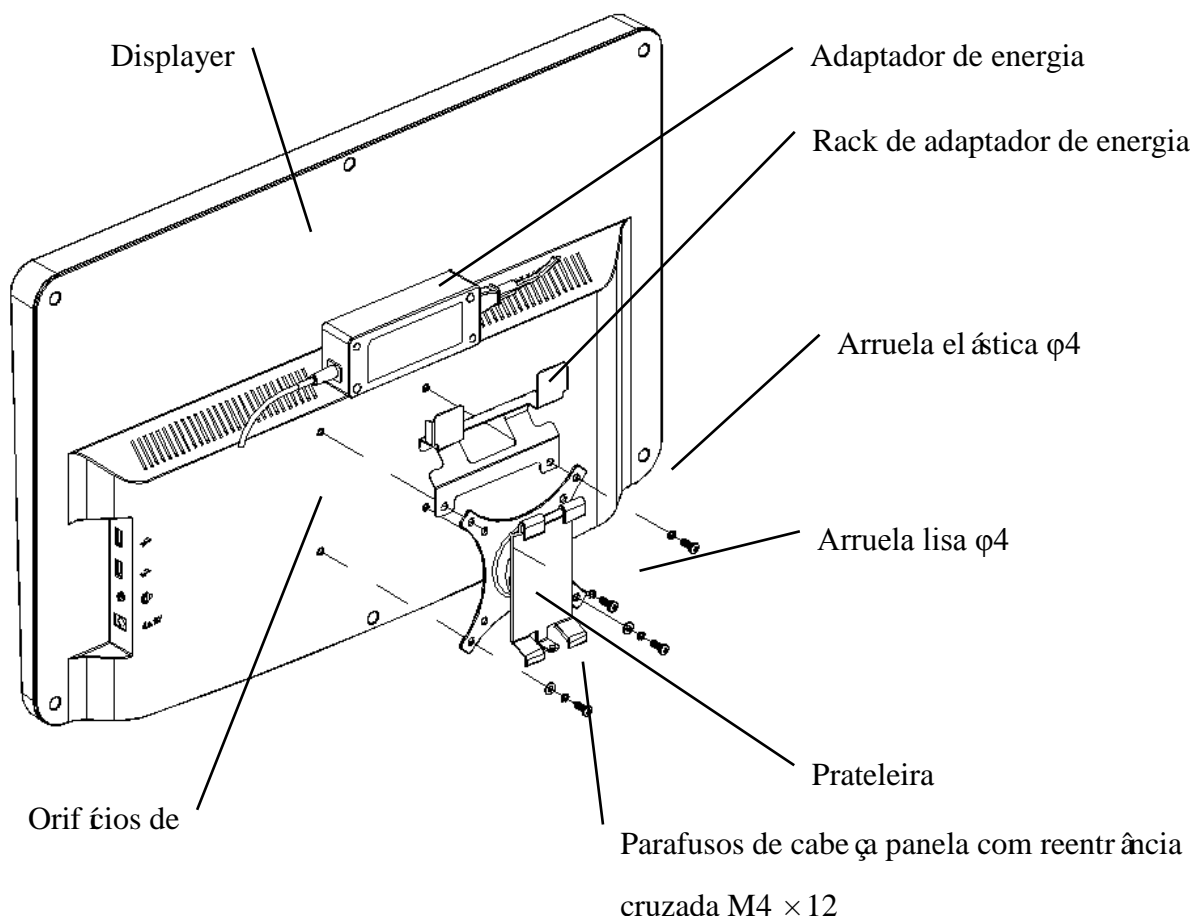
Achate as partes expandidas dos 4 tubos de expans ão de pl ástico borboleta da aeronave M10 × 50 e instale-as nos orif ícios de montagem, de modo que as partes expandidas e deformadas dos tubos de expans ão de pl ástico entrem completamente na parede e use uma chave de fenda manual para prender os 4 ST3.5 × 50 parafusos atrav és dos orif ícios de montagem do soquete de montagem na parede no tubo de expans ão de pl ástico e prenda o soquete de montagem na parede na parede.



#### 4.2.2 Instalação de estrutura suspensa

Coloque o rack contra a parte traseira do monitor de forma que os quatro orifícios de montagem externos do rack estejam alinhados com os orifícios de montagem do monitor. Por sua vez, use 4 parafusos de cabeça panela com recesso cruzado M4 × 12 para passar por 4  $\phi 4$  arruelas de pressão, depois 4  $\phi 4$  arruelas planas e, em seguida, alinhe com os 4 orifícios de montagem mais externos do rack e passe pelos orifícios de montagem. Usando a chave de fenda para aparafusar nos quatro orifícios de montagem do monitor. Antes de travar os parafusos através dos dois orifícios de montagem na extremidade superior do rack, primeiro alinhe e alinhe os dois orifícios de montagem no rack do adaptador com os dois orifícios de montagem na extremidade superior do rack e, em seguida, trave os parafusos para completar o instalação do rack adaptador.

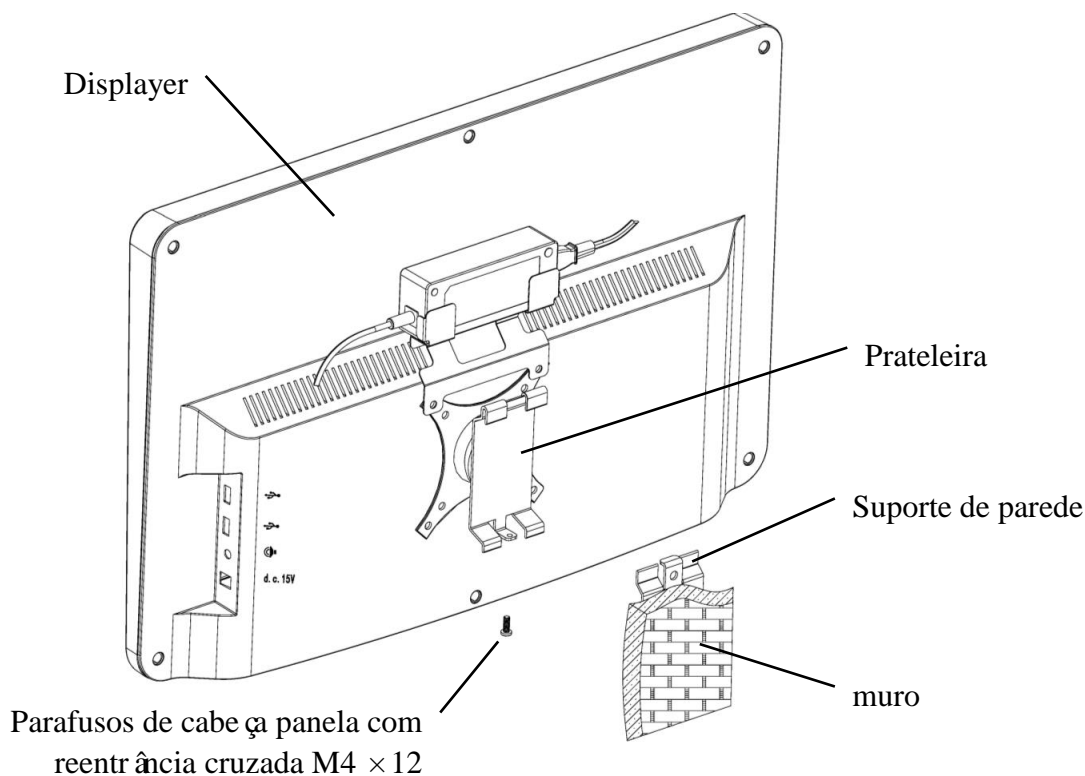
Depois que o rack do adaptador for instalado, coloque o adaptador verticalmente no rack do adaptador.



### 4.2.3 Instale o dispositivo

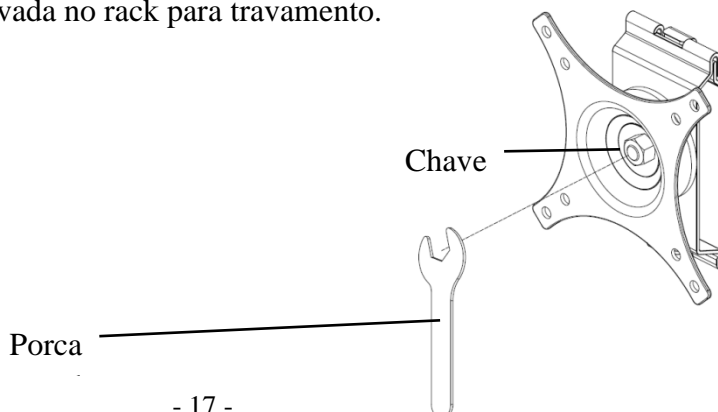
Segure o monitor e o rack como um todo com ambas as mãos, alinhe as 4 fivelas do rack com as 4 fivelas do suporte de parede e prenda-as lentamente de cima para baixo. Em seguida, use um parafuso M4 × 12 para travá-lo no rack através do orifício de montagem na parte inferior do suporte de parede para concluir a instalação do monitor, do rack e do suporte de parede.

O ângulo da tela pode ser ajustado de acordo com a posição de instalação e os requisitos de uso. O cabide pode ajustar o tom e as direções esquerda e direita. Ao ajustar o ângulo, preste atenção para usar as duas mãos para segurar a borda da tela para ajuste.



Mantenha um espaço de pelo menos 50 mm ao redor do dispositivo para ventilação.

A força de pré-aperto do rack foi ajustada quando o equipamento sai da fábrica para atender aos requisitos de instalação do equipamento. Se houver uma situação em que o visor não possa ser posicionado dentro da faixa de ângulo ajustável durante o uso, a chave inglesa no acessório pode ser usada para alinhar a porca sextavada no rack para travamento.



## 5. Inspeção preventiva

O equipamento deve ser inspecionado preventivamente antes do uso.

### 5.1 Plugue de alimentação

O adaptador de energia deste dispositivo é um plugue de dois núcleos, escolha uma tomada de energia correspondente.

Nota: Use o cabo de alimentação dedicado configurado com este dispositivo.

### 5.2 Inspeção

Ligue e verifique o seguinte:

- O display LCD deve estar limpo.
- O display LCD deve ser iluminado uniformemente.
- A marca visual pode ser trocada.
- O optótipo exibido é o mesmo que o ícone exibido no botão do controle remoto.

### 5.3 Ciclo de inspeção: antes do uso, todos os dias.

## 6. Instruções de uso

### 6.1 Inicialização e desligamento do dispositivo

#### 6.1.1 Inicialização do dispositivo

##### 6.1.1.1 Ligue o display.

Pressione o botão liga / desliga para ligar o visor.

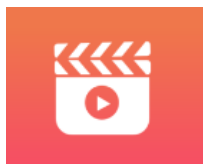
##### 6.1.1.2 Módulo principal: Ao escolher o módulo, pressione a tecla OK para entrar.

**TESTE DE VISÃO:** Teste Visual.



**VIDEO PLAYER:** Pode realizar a atualização do programa, reprodução de vídeo e imagem através do disco flash USB.

Pressione a tecla ◀ para dobrar as pastas do disco ▶ USB, pressione a tecla para desdobrar, pressione a tecla OK para jogar.



Recomenda-se desconectar primeiro o adaptador e, em seguida, conectar o disco flash USB, caso contrário, há o risco de danificar o arquivo.

Após selecionar o arquivo de vídeo, pressione o botão OK para iniciar a reprodução. Avance e retroceda rapidamente através das teclas de seleção esquerda e direita ◀ ▶ (cada tempo de alteração é de 30 segundos);

Ajuste o volume através das teclas de seleção para cima e para baixo ▲ ▼ ; pressione o botão OK para fazer uma pausa durante o processo de reprodução do vídeo. Pressione outras teclas para sair da reprodução do vídeo.

**OLHOS & VISON:** Teste funcional, incluindo função de sensibilidade ao contraste, estrutura do olho e visão

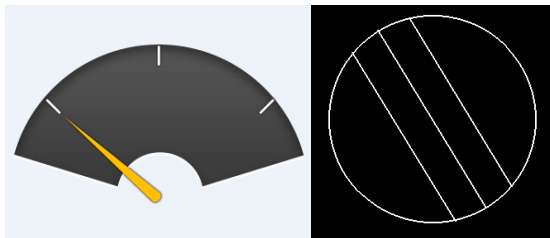


① Selecione o funcional de sensibilidade ao contraste (CSF) e pressione o botão OK para entrar na interface de teste.



② Inicie a medição pressionando o botão OK.

③ A direção da imagem medida pode ser controlada pela tecla de direção do controle remoto. O ponteiro da imagem seguirá a mudança. Se você puder confirmar a direção da imagem, pressione o botão OK para selecionar e, se não puder, pressione o botão OK para pular a determinação da imagem diretamente.



④ Os resultados do teste serão exibidos depois que todas as imagens forem determinadas.



Os resultados do teste de LCR são apenas para referência e não podem ser usados como dados de avaliação técnica.

**CONFIGURAÇÕES:** Parâmetros de configuração.




#### 6.1.1.3 Display gráfico

Aponte o emissor de sinal do controle remoto para a porta de recepção de sinal do visor e pressione a tecla de gráfico no controlador para selecionar o gráfico de que você precisa.

#### 6.1.2 Recuperar do status do protetor de tela

O displayer é desligado automaticamente e entra no status do protetor de tela quando o dispositivo para de funcionar por 5 minutos (você também pode defini-lo para 15 minutos, 45 minutos). Pressione qualquer tecla (exceto o botão liga / desliga do dispositivo) no controlador para acender o visor e entrar no estado de funcionamento.







#### 6.1.3 Desligamento do dispositivo

Pressione o botão  no controle remoto ou o botão liga / desliga no dispositivo para desligar o display.

#### 6.1.4 Ajuste de brilho

O brilho da zona de teste deste dispositivo é  $(80 \sim 320) \text{ cd} / \text{m}^2$ .

O procedimento para ajustar o brilho é descrito a seguir:

Aperte o botão  no controle remoto, escolha “sistema” pressionando   . Vá para a opção de brilho da tela pressionando   . Selecione Baixo, intermediário, alto e ultra alto para ajustar o brilho da tela e confirme as configurações pressionando o botão  para cada parâmetro.

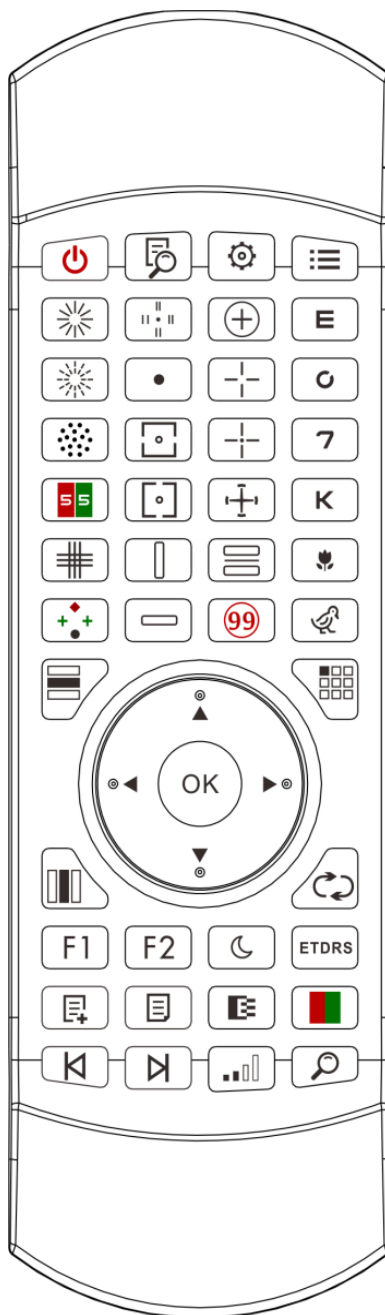


Exceto o brilho, todos os outros parâmetros foram bem configurados, não faça nenhuma alteração. Caso contrário, isso pode afetar o uso normal do gráfico visual do LCD.



## 6.2 Como usar o controle remoto

### 6.2.1 Controlador remoto



### 6.2.2 Sobre a bateria do controle remoto

Dois AAA antes de usar.

Retire essas baterias se o dispositivo não for usado por um período de tempo.



Atenção:



- Não use bateria de ácido comum, apenas baterias alcalinas podem ser usadas para evitar danos ao dispositivo devido ao vazamento da bateria.
- Preste atenção à polaridade da bateria ao substituí-la.


- Descarte a bateria usada de maneira adequada para evitar poluição do meio ambiente.
- O operador não tem permissão para tocar na massa e no paciente ao mesmo tempo.

### 6.2.3 Métodos de configuração de multicanais




Antes de entrar na configuração de vários canais, certifique-se de que apenas um gráfico visual do LCD esteja dentro da região de operação e esteja funcionando. Caso contrário, possivelmente causar erro de operação em outro gráfico visual do LCD

Primeiro, para pressionar  uma vez, e então pressione  um tempo. Repita 3 vezes e entre automaticamente no modo de configuração do canal


Pressione continuamente  +  3 segundos e o gráfico visual será definido como canal 1

Pressione continuamente  +  3 segundos e o gráfico visual será definido como canal 2

Pressione continuamente  +  3 segundos e o gráfico visual será definido como canal 3

Pressione continuamente  +  3 segundos e o gráfico visual será definido como canal 4


### 6.2.4 Comunicação com YPA-2100














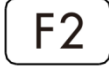


Pressione o botão-chave  no controle remoto e entre na interface de configuração.







Selecione a rede WIFI à qual você precisa se conectar a partir da lista de redes sem fio e toque na tecla OK duas vezes para inserir a senha WIFI e toque em ENTER. Após a confirmação da conexão de rede WIFI é concluída.

Conecte o YPA-2100 à mesma rede WIFI de acordo com o manual de instruções do refrator digital YPA-2100. Em seguida, a comunicação entre o YPA-2100 e o YPB-2100 é concluída.


### 6.2.5 Introdução do botão de tecla de função


Ícones de botão de tecla de controle remoto	Função
	Chave de mudança: liga ou desliga o display LCD.


	Função de ajuda
	Tecla de função de configuração
	chave de retorno
	Tecla de seleção esquerda-direita: Quando um único gráfico é exibido ou gráficos são exibidos na coluna, pressione esta tecla para deslocar o gráfico para a esquerda ou direita no mesmo gráfico visual.
	Tecla de seleção para cima e para baixo: Quando os gráficos visuais são exibidos, pressione esta tecla para exibir a última ou a próxima tela dos gráficos visuais. Quando um único gráfico é exibido ou os gráficos são exibidos na coluna, pressione esta tecla para deslocar o gráfico para cima ou para baixo no mesmo gráfico visual.
	Tecla de confirmação de função: 1) Confirmação de operação; 2) Teste de altômetro, resposta do display; 3) Marca do disco astigmático, exibe a marca do ponto vermelho
	Tecla de exibição de linha: Pressione esta tecla para alternar entre os gráficos de linha e todos os gráficos: pressione uma vez para exibir o gráfico de linha, pressione novamente para exibir todos os gráficos.
	Tecla de exibição de coluna: Pressione esta tecla para alternar entre os gráficos de coluna e todos os gráficos: pressione uma vez para exibir o gráfico de coluna, pressione novamente para exibir todos os gráficos.
	Tecla de exibição única: Pressione esta tecla para alternar entre o gráfico único e todos os gráficos: pressione uma vez para exibir o gráfico único, pressione novamente para exibir todos os gráficos.
	Pressione este botão para reorganizar os optotipos aleatoriamente no gráfico visual.
	Função de posicionamento rápido
	Função indicadora
	Botão de teste de visão noturna: teste de baixo brilho, conveniente para teste de visão noturna
	Pressione-o uma vez para exibir o formato ETDRS, pressione-o novamente para voltar ao formato padrão.
	Adicionar etapas de programação personalizadas
	Seleção de programa personalizado



	opt ótipos de programa ção customizada de volta à etapa anterior.
	Chave de inicializa ção de programa ção personalizada, opt ótipos de programa ção personalizada avan çam para a pr óxima etapa.
	Tecla shift preto e branco: Pressione esta tecla para mudar os gr áficos entre a marca preta em fundo branco e a marca branca em fundo preto.
	Tecla de contraste: selecione Contraste do gr áfico.
	Tecla Máscara Vermelho-Verde: Pressione esta tecla para carregar o fundo Vermelho-Verde.
	Opt ótipo de localiza ção rápida








Observa ções:

1. Bot ão da tecla de fun ção 

Pressione a tecla , o valor visual de cada gr áfico visual alcan çar áum posicionamento rápido.




2. Bot ão da tecla de fun ção 




Pressione a tecla ,  será exibido abaixo de cada gr áfico visual, pressione a tecla

   ,  pode alternar entre o gr áfico visual de valores diferentes. Pressione a tecla  novamente,  irá desaparecer.


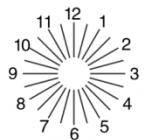


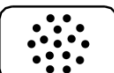


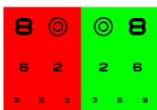


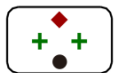

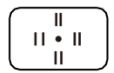
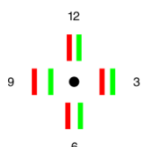





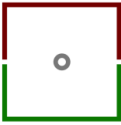








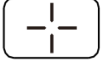

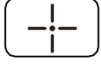


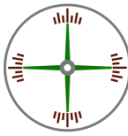



#### 6.2.6 Introdu ção da chave de opt ótipo.

Ícone da chave de controle remoto	Fun ção	Fun ção
	Gr áfico E, usado para teste de acuidade visual de adultos e crian ças	Gr áfico E, usado para teste de acuidade visual de adultos e crian ças
	Gr áfico C, usado para teste de acuidade visual de adultos e crian ças	Gr áfico C, usado para teste de acuidade visual de adultos e crian ças
	Gr áfico num érico, usado para teste de acuidade visual de adultos e crian ças	Gr áfico num érico, usado para teste de acuidade visual de adultos e crian ças







	Gráfico de letras, usado para teste de acuidade visual de adultos e crianças	Gráfico de letras, usado para teste de acuidade visual de adultos e crianças
	Gráfico infantil, usado para teste de acuidade visual de crianças	Gráfico infantil, usado para teste de acuidade visual de crianças
	Gráfico infantil, usado para teste de acuidade visual de crianças	Gráfico infantil, usado para teste de acuidade visual de crianças

### 6.2.7 Outras funções de testes






Ícone da chave de controle remoto	Função	Função
		Disco de Astigmatic de linha sólida, usado para testar eixo e grau de astigmatismo
		Linha pontilhada Disco astigmático, usado para testar o eixo e o grau do astigmatismo
		Optótipo de cilindro cruzado, usado para detectar a posição e o grau de astigmatismo de uma lente cilíndrica cruzada, e também usado para teste de equilíbrio binocular.
		Optótipo vermelho-verde, usado para testar a visão esférica.
		Optótipo de grade cruzada, usado para testar a visão esférica.
		Optótipo de 4 pontos Worth, usado para detectar função visual simultânea binocular, fusão, olho dominante
		Optótipo estereó, usado para detecção de visão estereó

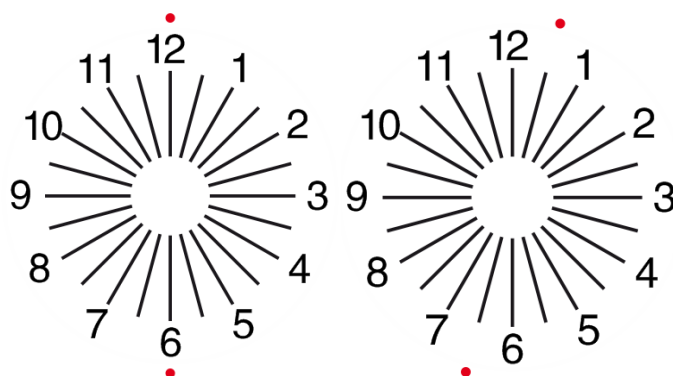
		Optótipo de ponto de fixação, usado para detecção de heteroforia.
		Optótipo de alinhamento horizontal, usado para detectar anisoforia, aniseikonia binocular.
		Optótipo de alinhamento vertical, usado para detectar anisoforia, aniseikonia binocular.
		Optotipos de linha vertical, usados para detectar heteroforia horizontal
		Optótipos de linha horizontal, usados para detectar heteroforia vertical
		Optótipo de anel cruzado, usado para detectar heteroforia
		Optótipo de visão cruzada, usado para a detecção de heteroforia.
		Optótipo de visão cruzada, usado para a detecção de heteroforia.
		Optótipo de disco de relógio, usado para a detecção de heteroforia rotativa
		Optótipo binocular balanceado vermelho e verde, usado para a detecção do equilíbrio binocular
	Ishihara (incluindo sem áforo)	Ishihara, usado para a detecção de paracromatoblepsia

## 1. Gráfico de Ishihara







Pressione a tecla  , o daltonismo aparecerá Pressione a tecla     para alternar entre os diferentes gráficos visuais para daltonismo. Pressione a tecla  , mostra o resultado do teste.

## 2. Gráfico de disco astigmático (duas opções)

Pressione  ou  e então pressione a tecla  , display vermelho indicando gráfico visual. Pressione   para ajustar a localização do gráfico visual indicador vermelho.



## 6.2.8 Configuração de Parâmetro

1. Pressione  para entrar na interface de configuração de parâmetros.
2. Pressione     para selecionar os parâmetros necessários para alterar a configuração dos parâmetros. Quando o item a ser configurado é selecionado, o item é destacado.
3. Quando a configuração for concluída, pressione  para retornar à interface de teste.

**Os parâmetros detalhados são configurados da seguinte forma:**

### 1)Exibição

a) Espelho: normal e espelho

Padrão de fábrica: normal

Defina a exibição normal do gráfico e a exibição do gráfico espelhado.

b) Espaçamento das marcas de mira: pequeno, intermediário, grande. Padrão de fábrica: intermediário.

c) Disposição das marcas de visão: regular, tipo V. Padrão de fábrica: regular.

d) Fundo da unidade: branco, preto. Padrão de fábrica: branco.

e) Modo de navegação: página por página, linha por linha. Predefinição de fábrica: página a página.

f) Barra de aglomeração: Ligado, Desligado. Padrão de fábrica: Desligado.

g) Nível de contraste: Nível 4, nível 6, nível 8. Padrão de fábrica: nível 6.

h) Marca de mira padrão: desligado, E, C, letra, número. Padrão de fábrica: desligado.

Defina o modo de marca de visão inicial padrão.

## 2) Calibração

Os operadores realizam configurações e calibração dos parâmetros da tela de acordo com suas demandas e necessidades.

3) Distância (metro): 1,5 m- 7,3 m, degrau: 0,1 m.

Padrão de fábrica: 5 m

Distância (pés): 5 pés-24 pés, degrau: 0,5 pés.

Padrão de fábrica: 20 pés.

A distância de optometria pode ser definida com base na situação da sala de optometria.

4) Os operadores decidem se as marcas visuais são eficazes de acordo com suas próprias necessidades e demandas: as marcas destacadas são eficazes e as luzes fracas são ineficazes. Quando eles são eficazes, a tecla do tipo de marca de visão correspondente no controle remoto tem a função reutilizável, isso significa que ao tocar na tecla do tipo de marca de visão correspondente, as marcas

de visão efetivas podem ser alteradas pressionando a tecla ◀ ▶.

5) Unidade: decimal1, decimal2, decimal3, decimal4, 5-Grade, Metric1, Metric2, Metric3, Imperial, Imperia2, Imperia3, LogMAR1, LogMAR2, LogMAR3, VAR1, VAR2, VAR3

Defina o método de exibição do valor da visão.

Padrão de fábrica: decimal1.

## 6) Proporção

Marca de mira verde vermelha: equidistante, manter. Padrão de fábrica: manter.

Ponto de mira: equidistante, manter. Padrão de fábrica: manter.

Astigmatismo de mira: equidistante, manter. Padrão de fábrica: equidistante.

Marca de mira do equilíbrio binocular: equidistante, manter. Padrão de fábrica: equidistante.

Distância críica: na distância críica de trabalho, o operador pode aumentar o zoom proporcionalmente para realizar o exame da acuidade visual críica.

Padrão de fábrica: não ajustável por padrão.

## 7) Sistema

a) Protetor de tela: ligado, desligado, vício (material de promoção do produto)



Padrão de fábrica: Ligado

b) Modo de dormir: 5 minutos, 15 minutos e 45 minutos

Padrão de fábrica: 5 minutos

c) Desligamento automático: 1 hora, 3 horas, 5 horas, desligado

Padrão de fábrica: 3 horas

d) Campainha: Desligado, baixo, intermediário, alto

Padrão de fábrica: Desligado

e) Brilho da tela: baixo, intermediário, alto, ultra-alto

Padrão de fábrica: alto

f) Idioma: Chinês, Inglês

Padrão de fábrica: Inglês

g) Reiniciar

Pressione a tecla reset para redefinir as configurações padrão de fábrica.

h) Usuário: comum, YPA, administrador

Padrão de fábrica: administrador

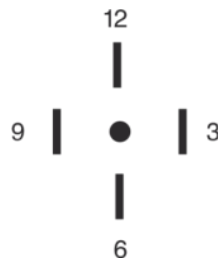
8) Sobre

Exibindo as informações do sistema

## 6.3 Outras instruções operacionais

### 6.3.1 Sobre Visão Estereoscópica

Ícones vistos por olhos normais durante a detecção: os números 12, 3, 6, 9 e o ponto do meio estão no mesmo plano, e as quatro linhas curtas se projetam para fora; a distância entre as linhas curtas na lateral dos números 12, 3, 6, 9 e os olhos Parece que eles estão se aproximando, por sua vez, e a linha curta do lado do número 9 parece mais próxima.



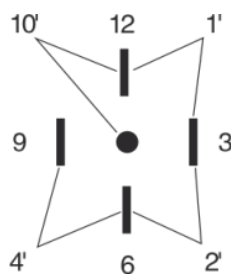
A disparidade estéreo de cada linha é a seguinte:

A disparidade estéreo entre a linha curta do lado do número 12 e o ponto central é 10°;

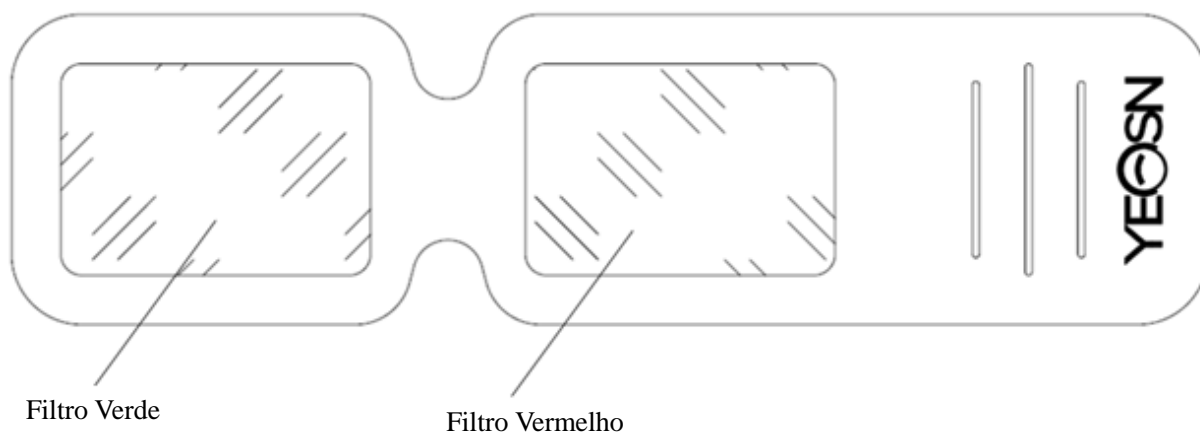
A disparidade estéreo entre a linha curta do lado do número 12 e o número 3 é 1°;

A disparidade est éreo entre as linhas curtas do lado do número 3 e do número 6 é 2 ';

A disparidade est éreo entre a linha curta do lado do número 6 e o número 9 é 4 '.



### 6.3.2 Instru ções para uso de óculos vermelhos e verdes



Ao usar óculos vermelhos e verdes para ver os alvos visuais vermelhos e verdes, o filtro vermelho deve ser colocado no olho direito e o filtro verde deve ser colocado no olho esquerdo.

## 7. Solu ção de problemas

No caso de problemas com o dispositivo, verifique o dispositivo de acordo com o gráfico abaixo para obter orienta ção. Se o problema não for resolvido, entre em contato com o Departamento de Manuten ção da Chongqing Yeasn Science & Technology Co., Ltd. ou com o revendedor autorizado.

Dificuldade

Raz ões	Solu ções	Displayer não ébrilhante
O cabo de alimenta ção não está conectado corretamente à tomada	Conecte o cabo de alimenta ção corretamente	O gráfico visual não está claro
O visor não está limpo	Limpe o visor	O gráfico visual desaparece repentinamente

O dispositivo entra em modo de espera	Pressione qualquer tecla no controlador	As teclas do controle remoto não funcionam
Há um obstáculo entre o controlador e o exibidor	Afasto o obstáculo	Instalação errada da bateria
	Instale a bateria corretamente	Capacidade insuficiente da bateria
	Substitua a bateria	Substitua a bateria

## 8. Limpeza e proteção



Atenção: Não use nenhum detergente corrosivo para limpar o dispositivo, de forma a não danificar a superfície do dispositivo.

### 8.1 Limpe o visor LCD

Você precisa limpar a tela LCD se estiver muito suja para ver o gráfico visual com clareza.

- 1) Corte a energia.
- 2) Desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- 3) Limpe a tela LCD com um pano de algodão macio e limpo ou lã absorvente com cuidado.



Atenção: Desligue a energia e desconecte o cabo de alimentação do soquete antes de limpar. Caso contrário, isso pode causar choque elétrico.



Atenção: Não limpe a tela LCD com panos ou papéis rígidos; caso contrário, pode arranhar a tela.



Atenção: Certifique-se de não deixar gotas de água na tela LCD; se houver uma gota de água, limpe-a com um pano de algodão macio e limpo ou lã absorvente. Caso contrário, pode deixar uma mancha na tela LCD,



Atenção: Limpe a tela LCD suavemente ao limpá-la. Caso contrário, isso pode causar falha do dispositivo.

### 8.2 Limpe as partes externas

Quando as partes externas, como o gabinete ou o painel, ficarem sujos, limpe-as suavemente com um pano limpo e macio.

Para manchas intratáveis, molhe o pano macio e limpo em detergente neutro para esfregar as manchas

e, em seguida, limpe-o com um pano macio e seco.

## 9. Manutenção

Para garantir o funcionamento normal e seguro do equipamento, uma verificação preventiva e manutenção deve ser realizada para o equipamento ME e suas peças a cada 6-12 meses (gerenciador de dispositivo incluindo verificação de desempenho e verificação de segurança)

### 9.1 Substituir bateria

Siga as etapas abaixo para trocar a bateria

- 1) Remova a tampa da bateria.
- 2) Retire as baterias velhas.
- 3) Coloque baterias novas.
- 4) Instale a tampa da bateria.



Atenção: Não use baterias de ácido comuns, apenas baterias alcalinas podem ser usadas.

Caso contrário, isso pode causar danos ao dispositivo devido ao vazamento da bateria.



Atenção: preste atenção à polaridade da bateria durante a instalação, certificando-se de que a polaridade da bateria seja consistente com a marca de polaridade  $\oplus$  e  $\ominus$  na caixa da bateria.

Caso contrário, o controle remoto não funcionará; além disso, o controlador pode não funcionar devido ao vazamento da bateria.



Atenção: Descarte a bateria usada de maneira adequada para evitar poluição ambiental.

9.2 As peças reparáveis e substituíveis, como controle remoto e adaptador de energia, etc., fornecidas pela empresa, só podem ser usadas; outras peças não autorizadas podem reduzir a segurança mínima do dispositivo.

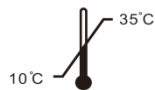
9.3 O fusível do dispositivo está incluído no adaptador de energia; se estiver danificado, substitua-o pelo adaptador de energia fornecido pela empresa com fusível do tipo T2A / 250V (substituído pelo pessoal de manutenção).

9.4 Não desmonte ou repare o dispositivo arbitrariamente quando ocorrer uma falha, entre em contato com o distribuidor ou fabricante local.

9.5 A empresa está empenhada em fornecer aos usuários os diagramas de circuito, lista de peças e outros materiais relevantes necessários, conforme necessário.

## 10. Condições Ambientais e Vida Útil

### 10.1 Condições ambientais para operação normal



Temperatura ambiente: 10 °C ~ 35 °C



Umidade relativa: 30% ~ 85% (sem condensação)



Pressão atmosférica: 800 hPa ~ 1060 hPa

Condições internas: limpo e sem luz direta.

### 10.2 Condições ambientais para transporte e armazenamento



Temperatura ambiente: -10 °C ~ 55 °C



Umidade relativa: 10% ~ 85% (sem condensação)



Pressão atmosférica: 700 hPa ~ 1060 hPa

Condições internas: boa ventilação e sem gases corrosivos.

### 10.3 Vida útil

A vida útil do dispositivo é de 8 anos a partir da primeira utilização, com manutenção e cuidados adequados.

## 11. Proteção Ambiental



### INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS

Recicle ou descarte adequadamente as baterias usadas e outros resíduos para proteger o meio ambiente.

Este produto possui o símbolo de classificação seletiva para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). Isso significa que este produto deve ser entregue aos pontos de coleta locais ou devolvido ao varejista quando você compra um novo produto, na proporção de um para um de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19 / UE, a fim de ser reciclado ou desmontado para minimizar seu impacto no meio ambiente.

Os REEE muito pequenos (sem dimensão externa superior a 25 cm) podem ser entregues aos

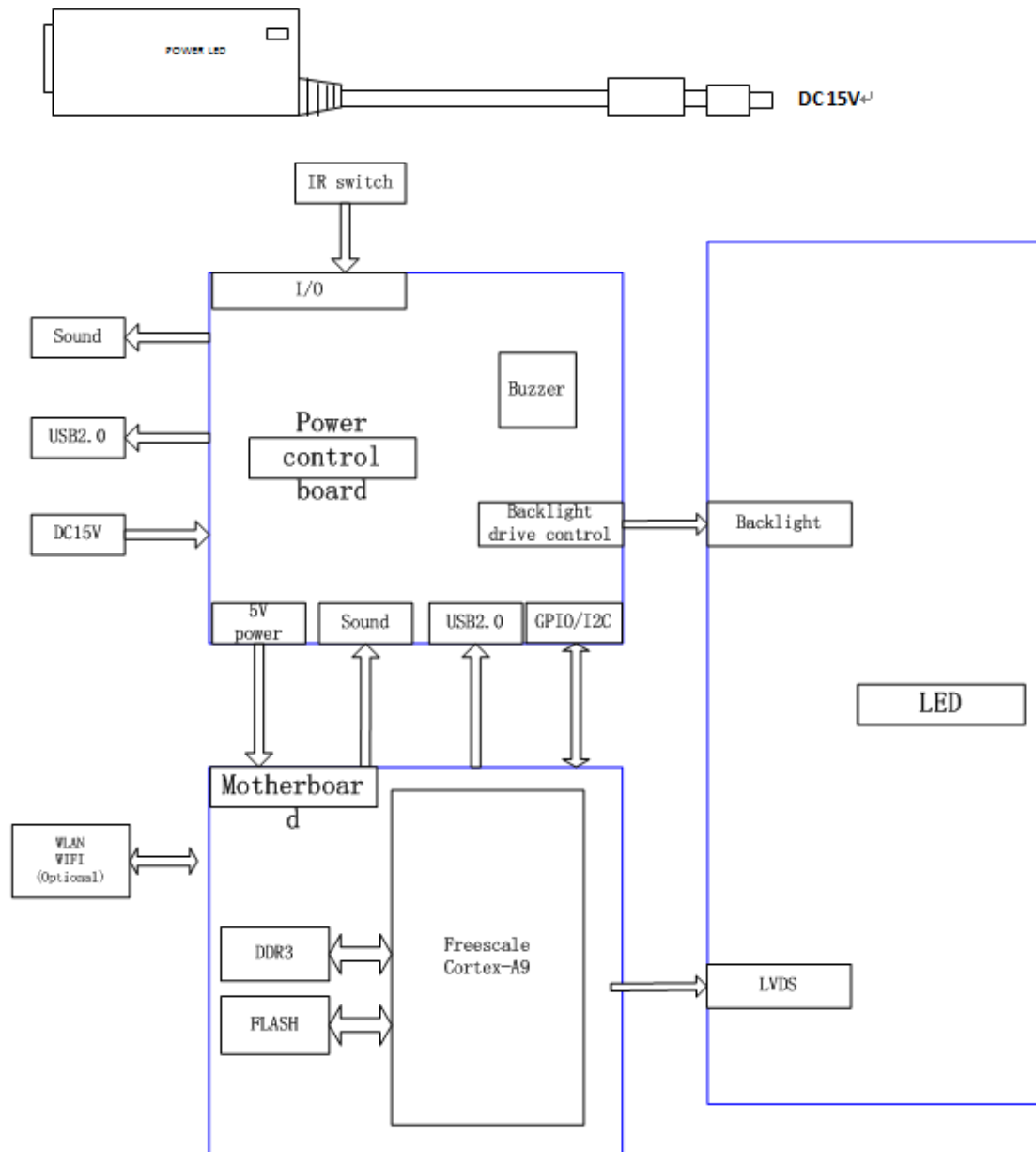
varejistas gratuitamente para os usuários finais e sem obrigação de comprar EEE de um tipo equivalente. Para obter mais informações, entre em contato com as autoridades locais ou regionais. Os produtos eletrônicos não incluídos no processo de triagem seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. O descarte ilegal do produto acarreta multa de acordo com a legislação em vigor.

## **12. Responsabilidade do fabricante**

A empresa é responsável pelo impacto na segurança, confiabilidade e desempenho nas seguintes circunstâncias:

- A montagem, adição, modificações, alterações e reparos são realizados por pessoal autorizado pela empresa;
- As instalações elétricas da sala estão em conformidade com os requisitos relevantes, e
- O dispositivo é usado de acordo com o Manual do Usuário.

### 13. Diagrama Esquemático Elétrico



Para mais informações e serviços, ou qualquer dúvida, entre em contato com o revendedor ou fabricante autorizado. Teremos o maior prazer em ajudá-lo.


## 14. Orientação de EMC e outras interferências

- 1) \* Este produto requer precauções especiais em relação a EMC e precisa ser instalado e colocado em serviço de acordo com as informações de EMC fornecidas, e esta unidade pode ser afetada por equipamentos de comunicação de RF portáteis e móveis.
- 2) \* Não use um telefone celular ou outros dispositivos que emitam campos eletromagnéticos, perto da unidade. Isso pode resultar na operação incorreta da unidade.
- 3) \* Cuidado: Esta unidade foi exaustivamente testada e inspecionada para garantir o desempenho e operação adequados!
- 4) \* Atenção: esta máquina não deve ser usada adjacente ou empilhada com outro equipamento e se for necessário o uso adjacente ou empilhado, esta máquina deve ser observada para verificar o funcionamento normal na configuração em que será usada.

Orientação e declaração do fabricante - emissão eletromagnética		
O YPB-2100 deve ser usado no ambiente eletromagnético especificado abaixo. O cliente do usuário do YPB-2100 deve garantir que ele seja usado em tal ambiente.		
Teste de emissão	Observância	Ambiente eletromagnético - orientação
Emissões de RF CISPR 11	Grupo 1	O YPB-2100 usa energia de RF apenas para suas funções internas. Portanto, suas emissões de RF são muito baixas e não é provável que causem qualquer interferência em equipamentos eletrônicos próximos.
Emissões de RF CISPR 11	Classe B	O YPB-2100 é adequado para uso em todos os estabelecimentos, exceto domésticos e aqueles diretamente conectados à rede pública de fornecimento de energia de baixa tensão que abastece edifícios usados para fins domésticos.
Emissões harmônicas IEC 61000-3-2	Classe A	
Flutuações de tensão / emissões de oscilação IEC 61000-3-3	Cumpre	



<b>Orienta ção e declara ção do fabricante - imunidade eletromagn ética</b>			
O YPB-2100 deve ser usado no ambiente eletromagn ético especificado abaixo. O cliente ou usu ário do YPB-2100 deve garantir que ele seja usado em tal ambiente.			
<b>Teste de imunidade</b>	<b>N ível de teste IEC 60601</b>	<b>N ível de conformidade</b>	<b>Ambiente eletromagn ético - orienta ção</b>
Descarga eletrost ática (ESD) IEC 61000-4-2	Contato $\pm 8$ kV $\pm 15$ kV ar	Contato $\pm 8$ kV $\pm 15$ kV ar	Os pisos devem ser de madeira, concreto ou cer âmica. Se o piso for coberto com material sint ético, a umidade relativa deve ser de pelo menos 30%.
Transiente / explos ão el étrica r ápida IEC 61000-4-4	$\pm 2$ kV para linhas de alimenta ção $\pm 1$ kV para linhas de entrada / sa ída	$\pm 2$ kV para linhas de alimenta ção	A qualidade da energia da rede el étrica deve ser a de um ambiente comercial ou hospitalar t ípico.
Surto IEC 61000-4-5	$\pm 1$ kV linha (s) para linha (s) $\pm 2$ kV linha (s) para terra	Modo diferencial $\pm 1$ kV	A qualidade da energia da rede el étrica deve ser a de um ambiente comercial ou hospitalar t ípico.
Quedas de tens ão, interrup ções curtas e varia ções de tens ão nas linhas de entrada da fonte de alimenta ção IEC 61000-4-11	$<5\%$ UT ( $> 95\%$ de queda em UT) por 0,5 ciclo 40% UT (60% de queda no UT) por 5 ciclos 70% UT (Queda de 30% no UT) por 25 ciclos $<5\%$ UT ( $> 95\%$ de queda em UT) por 5 s	$<5\%$ UT ( $> 95\%$ de queda em UT) por 0,5 ciclo 40% UT (60% de queda no UT) por 5 ciclos 70% UT (Queda de 30% no UT) por 25 ciclos $<5\%$ UT ( $> 95\%$ de queda em UT) por 5 s	A qualidade da energia da rede el étrica deve ser a de um ambiente comercial ou hospitalar t ípico. Se o usu ário do YPB-2100 precisar de opera ção cont ínua durante interrup ções da rede el étrica, é recomendado que o YPB-2100 seja alimentado por uma fonte de alimenta ção ininterrupta ou bateria.
Frequ ência de energia (50 Hz / 60 Hz) campo magn ético IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Os campos magn éticos de frequ ência de energia devem estar em n íveis caracter ísticos de um local t ípico em um ambiente comercial ou hospitalar t ípico.
NOTA UT é o a.c. tens ão da rede antes da aplica ção do n ível de teste.			

Orientação e declaração do fabricante - imunidade eletromagnética			
O YPB-2100 deve ser usado no ambiente eletromagnético especificado abaixo. O cliente ou usuário do YPB-2100 deve garantir que ele seja usado em tal ambiente.			
Teste de imunidade	Nível de teste IEC 60601	Nível de conformidade	Ambiente eletromagnético - orientação
RF conduzido IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz to 80 MHz	3 Vrms	Equipamentos de comunicação de RF portáteis e móveis não devem ser usados mais próximos de qualquer parte do YPB-2100, incluindo cabos, do que a distância de separação recomendada calculada a partir da equação aplicável à frequência do transmissor. Distância de separação recomendada $d = 1,2\sqrt{P}$ $d = 1,2\sqrt{P} \quad 80 \text{ MHz to } 800 \text{ MHz}$ $d = 2,3\sqrt{P} \quad 800 \text{ MHz to } 2,5 \text{ GHz}$
RF irradiado IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	3 V/m	Onde P é a classificação de potência máxima de saída do transmissor em watts (W) de acordo com o fabricante do transmissor e d é a distância de separação recomendada em metros (m). Intensidades de campo de transmissores de RF fixos, conforme determinado por uma pesquisa eletromagnética do local, a deve ser menor que o nível de conformidade em cada faixa de frequência. Pode ocorrer interferência nas proximidades de equipamentos  marcados com o seguinte símbolo:
<p>NOTA 1 A 80 MHz e 800 MHz, aplica-se a faixa de frequência mais alta.</p> <p>NOTA 2 Estas diretrizes podem não se aplicar a todas as situações. A propagação eletromagnética é afetada pela absorção e reflexão de estruturas, objetos e pessoas.</p>			
<p>a Intensidades de campo de transmissores fixos, como estações de base para telefones de rádio (celular / sem fio) e terrestres</p> <p>rádios móveis, rádio amador, transmissão de rádio AM e FM e transmissão de TV não podem ser previstos teoricamente</p> <p>com precisão. Para avaliar o ambiente eletromagnético devido a transmissores de RF fixos, um local eletromagnético</p> <p>pesquisa deve ser considerada. Se a intensidade de campo medida no local em que o YPB-2100 é usado exceder o nível de conformidade de RF aplicável acima, o YPB-2100 deve ser observado para verificar a operação normal. Se um desempenho anormal for observado, medidas adicionais podem ser necessárias, como reorientar ou realocar o YPB-2100.</p> <p>b Acima da faixa de frequência de 150 kHz a 80 MHz, as intensidades de campo devem ser menores que 3 V / m.</p>			

**Distâncias de separação recomendadas entre equipamentos de comunicação de RF portáteis e móveis e o YPB-2100.**

O YPB-2100 deve ser usado em um ambiente eletromagnético no qual as perturbações de RF irradiadas são controladas. O cliente ou usuário do YPB-2100 pode ajudar a prevenir a interferência eletromagnética mantendo uma distância mínima entre os equipamentos de comunicação de RF portáteis e móveis (transmissores) e o YPB-2100 conforme recomendado abaixo, de acordo com a potência máxima de saída do equipamento de comunicação.

Potência de saída máxima nominal do transmissor (C)	Distância de separação de acordo com a frequência do transmissor (m)		
	150 KHz to 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz to 2.5 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0.01	0.12	0.12	0.23
0.1	0.38	0.38	0.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

Para transmissores classificados com uma potência de saída máxima não listada acima, a distância de separação recomendada d em

metros (m) podem ser estimados usando a equação aplicável à frequência do transmissor, onde P é a classificação de potência máxima de saída do transmissor em watts (W) de acordo com o fabricante do transmissor.

NOTA 1 A 80 MHz e 800 MHz, aplica-se a distância de separação para a faixa de frequência mais alta.

NOTA 2 Estas diretrizes podem não se aplicar a todas as situações. A propagação eletromagnética é afetada pela absorção e reflexão de estruturas, objetos e pessoas.